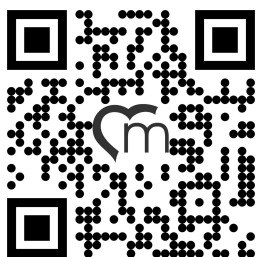


CZ	Návod k použití	2
	Rehabilitační židle Vigor	
SK	Návod na použitie	6
	Rehabilitačná stolička Vigor	

MANUÁL





PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zvolili výrobek značky MEDIMAS. Aby Vám bezchybně sloužil mnoho let, přečtěte si prosím pozorně návod k použití.

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS



Doporučujeme používat originální náhradní díly. Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: číslo objednávky nebo při nákupu u našeho obchodního partnera model, datum prodeje a výrobní číslo.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

Návod na používání a ošetřování rehabilitačního židle "Vigor"

I. Technické údaje

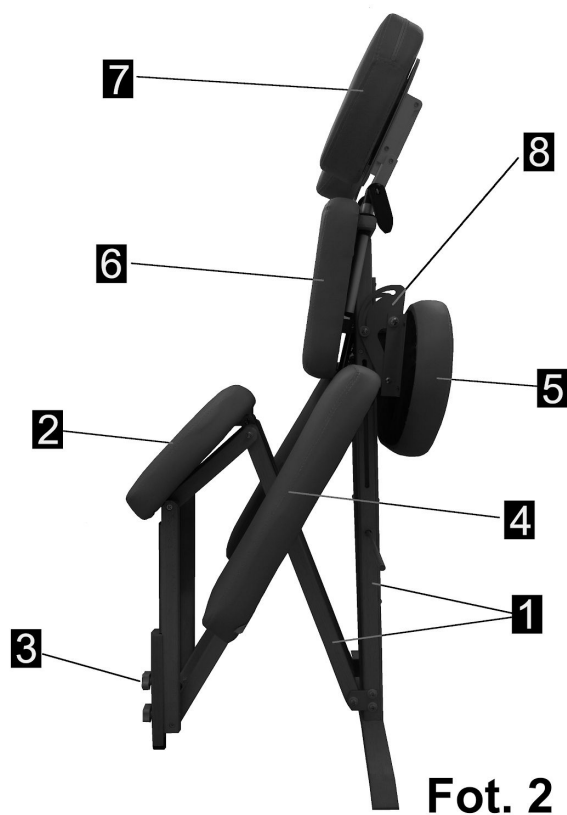
Výška včetně vysouvatelné opěrky	116 cm
Šířka x délka (podstavec)	52 x 68 cm
Hliníková opěrka na hlavu	29 x 29 cm (plynule nastavitelná ve dvou polohách)
Opěrka na hrudník	28 x 26 cm (plynule nastavitelná)
Opěrka na ruce	40x 26 cm (plynule nastavitelná)
Opěrka na nohy (2x)	48 x 15 cm
Sedák	30 x 27cm (výška 55-65 cm)
Nosnost	150 kg
Hmotnost	10 kg
Rozměry složené židle	23 x 52 x 100 cm
Certifikát	CE dle směrnice rady 93/42/EHS

II. Popis

Rehabilitační dřevěná skládací židle k fyzioterapii a masáži. Nohy s protiskluzovým povrchem zaručují, že masérská židle během použití nevrže a neklouže. Nastavitelná výška i úhel sedáku a plynulé nastavení opěrky hrudníku, rukou a hlavy s protiskluzovým systémem umožňuje pohodlné ošetřování pacientů o výšce 145-200cm. Plynule nastavitelná opěrka na ruce umožňuje nastavit optimální polohu rukou. Vzhledem k nízké hmotnosti a jednoduché manipulaci je židle vhodná i pro kancelářskou masáž. Součástí židle je taška přes rameno s nastavitelným ramenním popruhem



Fot. 1



Fot. 2

III. Konstrukce (viz Fot.1 - 3)

- 1** Rám židle
- 2** Čalouněné sedátko
- 3** Pětistupňová regulace výšky sedátka
- 4** Kolenní opěrka
- 5** Loketní opěrka
- 6** Nastavitelná hrudní opěrka
- 7** Opěrka pro hlavu nebo obličej
- 8** Zařízení regulace loketní opěrky
- 9** Transportní taška



Fot. 3

IV. Rozložení židle

- a. Vyjměte židli z obalu. (fot. 3)
- b. Uchopte sedátko (2) a rám (1) a rozevřete podstavec konstrukce od sebe.
- c. Nastavte sedátko na požadovanou výšku prostřednictvím regulačních šroubů (3)
- d. Židli postavte na rovném a tvrdém povrchu. (fot. 1)
- e. Loketní opěrku nastavte na požadovanou výšku. (5)
- f. Opěrku hlavy vložte do konstrukce rámu a nastavte požadovanou výšku, poté upevněte pomocí páčky.

V. Pozice pacienta na židli:

Na správné usazení na židli, stejně tak jako sestup ze židle, musí dohlížet a popřípadě asistovat, osoba vykonávající zákrok. Pacienta posadte na sedátko (2), kolena ošetřovaného umístěte na kolenní opěrky (4). Předkloňte pacienta tak, aby se jeho hrud' dotýkala hrudní opěrky (6) a uložte paže pacienta na loketní opěrku (5).



DŮLEŽITÉ

Před usazením pacienta je třeba zkontrolovat rozložení podstavce židle.

VI. Složení židle

- 1 Demontujte opěrku hlavy (7)
- 2 Sklopte loketní opěrku (5)
- 3 Sklopte rám židle (1)
- 4 Vložte složenou židli do obalu (fot. 3)

VII. Údržba a čištění

- 1 Eko - kůže, koženka: čistit šetrným roztokem neparfémovaného mýdla s vlažnou vodou s pomocí jemného hadříku. Nepoužívat rozpouštědla a saponáty.
- 2 Lakované a chromované části: čistit pomocí vlhkého hadříku. Nepoužívat rozpouštědla a brusné prostředky.
- 3 Dřevo, překližka: čistit pomocí vlhkého hadříku, utírat do sucha. Nepoužívat chemické prostředky.

VIII. Dezinfekce

Dezinfikovat běžně dostupnými dezinfekčními prostředky bez obsahu alkoholu a chloru.

IX. Provozní poznámky

- 1 Na židli smí sedět pouze jedna osoba.
- 2 Je zakázáno přesouvat židli s usazeným pacientem.
- 3 Prudce sedat na židli, nebo na ní skákat je zakázáno.
- 4 Židli je třeba přemisťovat ve složeném stavu a v transportním obalu.
- 5 Pokud je pacient na židli usazen bez oblečení, je třeba použít jednorázové prostěradlo, nebo před i po zákroku židli dezinfikovat.

X. Doporučení

- 1 Obeznamte se se záručními podmínkami a dodržujte pokyny pro instalaci, obsluhu a údržbu židle.

Záruční list

(Nevyžaduje podpis ani razítko, reklamaci lze uplatnit bez dokladu o koupi - stačí číslo objednávky.)

Název výrobku	Skládací židle Vigor	Číslo objednávky	
Kód zboží	2G	Datum prodeje	

Zápisy záručních oprav

Datum nahlášení	Datum provedení	Popis vykonané práce	Razítko a podpis servis. technika

Záruční doba výrobku je 24 měsíců od data nákupu na poškozený materiál či dílenské zpracování. Tato záruka se nevztahuje na poškození způsobená přepravou, nesprávným použitím nebo jinou nehodou. Vadný produkt může být vrácen s popisem vad a adresou prodejce. Pro opravu v záruční době postupujte podle instrukcí, při objednávce nových částí opište číslo modelu, které je na krabici výrobku.



POĎAKOVANIE (sk)

Ďakujeme Vám, že ste si zvolili výrobok značky MEDIMAS. Aby Vám bezchybne slúžil mnoho rokov, prečítajte si prosím pozorne návod na použitie.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKOV A SERVIS



Odporúčame používať originálne náhradné diely. Pri kontakte so servisným strediskom sa uistite, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: číslo objednávky alebo pri nákupe u nášho obchodného partnera model, dátum predaja a výrobné číslo.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred prvým použitím si starostlivo prečítajte tento návod. Výrobca nenesie zodpovednosť za žiadny úraz ani škodu v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo použitia. Návod na použitie vždy uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste na jeho budúce použitie.

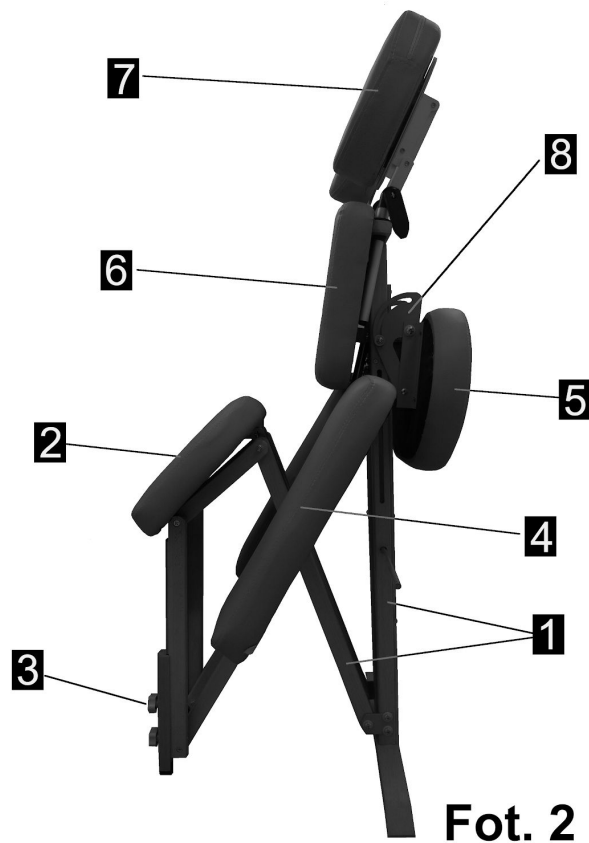
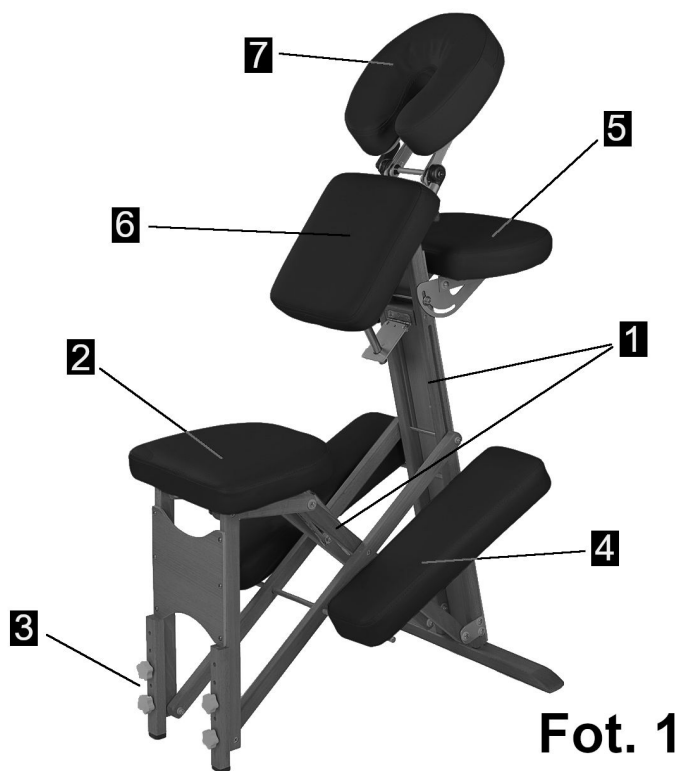
Návod na používanie a ošetrovanie rehabilitačnej stoličky "Vigor"

I. Technické údaje

Výška vrátane vysúvateľnej opierky	116 cm
Šírka x dĺžka (podstavec)	52 x 68 cm
Hliníková opierka na hlavu	29 x 29 cm (plynule nastaviteľná v dvoch polohách)
Opierka na hrudník	28 x 26 cm (plynule nastaviteľná)
Opierka na ruky	40 x 26 cm (plynule nastaviteľná)
Opierka na nohy (2x)	48 x 15 cm
Sedák	30 x 27 cm (výška 55-65 cm)
Nosnosť	150 kg
Hmotnosť	10 kg
Rozmery zloženej stoličky	23 x 52 x 100 cm
Certifikát	CE podľa smernice rady 93/42/EHS

II. Popis

Rehabilitačná drevená skladacia stolička na fyzioterapiu a masáž. Nohy s protišmykovým povrchom zaručujú, že masérska stolička počas použitia nevzrga a nešmýka. Nastaviteľná výška a uhol sedáku a plynulé nastavenie opierky hrudníku, rúk a hlavy s protišmykovým systémom umožňuje pohodlné ošetrovanie pacientov o výške 145-200cm. Plynule nastaviteľná opierka na ruky umožňuje nastaviť optimálnu polohu rúk. Vzhľadom na nízku hmotnosť a jednoduchú manipuláciu je stolička vhodná aj na kancelársku masáž. Súčasťou stoličky je taška cez rameno s nastaviteľným ramenným popruhom.



III. Konštrukcia (vid' Fot.1 - 3)

- 1** Rám stoličky
- 2** Čalúnené sedátko
- 3** Päťstupňová regulácia výšky sedátka
- 4** Kolenná opierka
- 5** Lakťová opierka
- 6** Nastaviteľná hrudná opierka
- 7** Opierka na hlavu alebo tvár
- 8** Zariadenie na reguláciu lakt'ovej opierky
- 9** Transportná taška



IV. Rozloženie stoličky

- a. Vyjmite stoličku z obalu. (fot. 3)
- b. Uchopte sedátko (2) a rám (1) a roztvorte podstavec konštrukcie od seba.
- c. Nastavte sedátko na požadovanú výšku prostredníctvom regulačných šróbov (3)
- d. Stoličku postavte na rovnom a tvrdom povrchu. (fot. 1)
- e. Lakťovú opierku nastavte na požadovanú výšku. (5)
- f. Opierku hlavy vložte do konštrukcie rámu a nastavte požadovanú výšku, potom upevnite pomocou páčky.

V. Pozícia pacienta na stoličke:

Na správne usadenie na stoličke, rovnako tak ako schádzanie zo stoličky, musí dohliadať a poprípadе asistovať, osoba vykonávajúca zákrok. Pacienta posadte na sedátko (2), kolená ošetrovaného umiestnite na kolenné opierky (4). Predkloňte pacienta tak, aby sa jeho hrud' dotýkala hrudnej opierky (6) a uložte paže pacienta na lakťovú opierku (5).



DÔLEŽITÉ

Pred usadením pacienta je potrebné skontrolovať rozloženie podstavca stoličky.

VI. Zloženie stoličky

- 1 Demontujte opierku hlavy (7)
- 2 Sklopte lakťovú opierku (5)
- 3 Sklopte rám stoličky (1)
- 4 Vložte zloženú stoličku do obalu (fot. 3)

VII. Údržba a čistenie

- 1 Eko - koža, koženka: čistiť šetrným roztokom neparfémovaného mydla s vlažnou vodou s pomocou jemnej handričky. Nepoužívať rozpúšťadlá a saponáty.
- 2 Lakované a chrómované časti: čistiť pomocou vlhkej handričky. Nepoužívať rozpúšťadlá a brúsne prostriedky.
- 3 Drevo, preglejka: čistiť pomocou vlhkej handričky, utierať dosucha. Nepoužívať chemické prostriedky.

VIII. Dezinfekcia

Dezinfikovať bežne dostupnými dezinfekčnými prostriedkami bez obsahu alkoholu a chlóru.

IX. Prevádzkové poznámky

- 1 Na stoličke smie sedieť len jedna osoba.
- 2 Je zakázané presúvať stoličku s usadeným pacientom.
- 3 Prudko sadieť na stoličku, alebo na nej skákať je zakázané.
- 4 Stoličku je potrebné premiestňovať v zloženom stave a v transportnom obale.
- 5 Pokiaľ je pacient na stoličke usadený bez oblečenia, je potrebné použiť jednorazovú plachtu, alebo pred i po zákroku stoličku dezinfikovať.

X. Odporúčanie

- 1 Oboznámte sa so záručnými podmienkami a dodržujte pokyny na inštaláciu, obsluhu a údržbu stoličky.

Záručný list

(Nevyžaduje podpis ani pečiatku, reklamáciu možno uplatniť bez dokladu o kúpe - stačí číslo objednávky.)

Názov výrobku	Skládací židle Vigor	Číslo objednávky	
Kód tovaru	2G	Dátum predaja	

Zápisy záručných opráv

Dátum nahlásenia	Dátum vyhotovenia	Popis vykonanej práce	Pečiatka a podpis servis. technika

Záručná doba výrobku je 24 mesiacov od dátumu nákupu na poškodený materiál či dielenské spracovanie. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené prepravou, nesprávnym použitím alebo inou nehodou. Chybný produkt môže byť vrátený s popisom väd a adresou predajcu. V prípade opravy v záručnej dobe postupujte podľa inštrukcií, pri objednávke nových častí opíšte číslo modelu, ktoré je na krabici výrobku.